



GB **Hand blender**
User manual

DE **Handmixer**
Benutzerhandbuch

ES **Batidora de mano**
Manual del usuario

PT **Varinha mágica**
Manual do utilizador

NL **Staafmixer**
Gebruiksaanwijzing

IT **Frullatore ad immersione**
Manuale utente

PL **Blender ręczny**
Instrukcja użytkownika

CZ **Ruční mixér**
Uživatelský manuál

SK **Tyčový mixér**
Používateľská príručka

HU **Kézi botmixer**
Használati útmutató

RO **Mixer vertical**
Manual de utilizare

UA **Ручний блендер**
Інструкція з експлуатації

BG **Ръчен пасатор**
Ръководство за употреба

FR **Mixeur plongeant**
Manuel d'utilisation

MCC Trading International GmbH
Schlüterstraße 5
40235 Düsseldorf
Germany

IN METRO Cash & Carry India Private Limited,
No. 26/3, Industrial Suburbs, Ward No. 9
A Block, Subramanyanagar,
BANGALORE - 560 055
For Feedback / Suggestion & Complaints:
Customer Care Executive,
P.O. Box No. 5600, Bangalore 560 055,
Customer Care NO.: 18602662010 (Toll Free)
Email: quality@metro.co.in

PK METRO-Habib Cash & Carry Pakistan (Pvt) Limited
Thokar Niaz Baig, Multan Road
Lahore 53700, Pakistan.
For Customer Feedback:
Call: 111-786-622
E-mail: feedback@metro.pk
Visit us: www.metro.pk

MD Metro Cash & Carry Moldova SRL
MD4839, com. Stauceni
str. Chisinau, nr. 5
+37322405213
www.metro.md

Tarrington House

STM8000



QA13-0000003514

GB Please read the important
information leaflet before reading the
user manual.

DE Bitte beachten Sie das Merkblatt
zu wichtigen Informationen bevor
Sie das Benutzerhandbuch lesen.

ES Lea el folleto de información
importante antes de leer el
manual del usuario.

PT Leia o folheto de informação
importante antes de ler o manual
do utilizador.

NL Lees alstublieft eerst het
belangrijke informatieblad voordat
u de gebruiksaanwijzing leest.

IT Consultare il libretto "Informazioni
importanti" prima di leggere il
manuale utente.

PL Przeczytaj ulotkę z ważnymi
informacjami przed przeczytaniem
instrukcji użytkownika.

CZ Před přečtením uživatelské
příručky si přečtěte důležitý
informační leták.

SK Predtým, než si prečítate
používateľskú príručku, prečítajte
si dôležitý informačný leták.

HU A használati útmutató elolvasása
előtt olvassa el a fontos információkat
tartalmazó tájékoztatót.

RO Citiți broșura cu informații
importante înainte de a citi
manualul de utilizare.

UA Перед ознайомленням з цією
інструкцією з експлуатації, будь
ласка, прочитайте важливу
інформацію щодо техніки безпеки,
яка є частиною цієї інструкції.

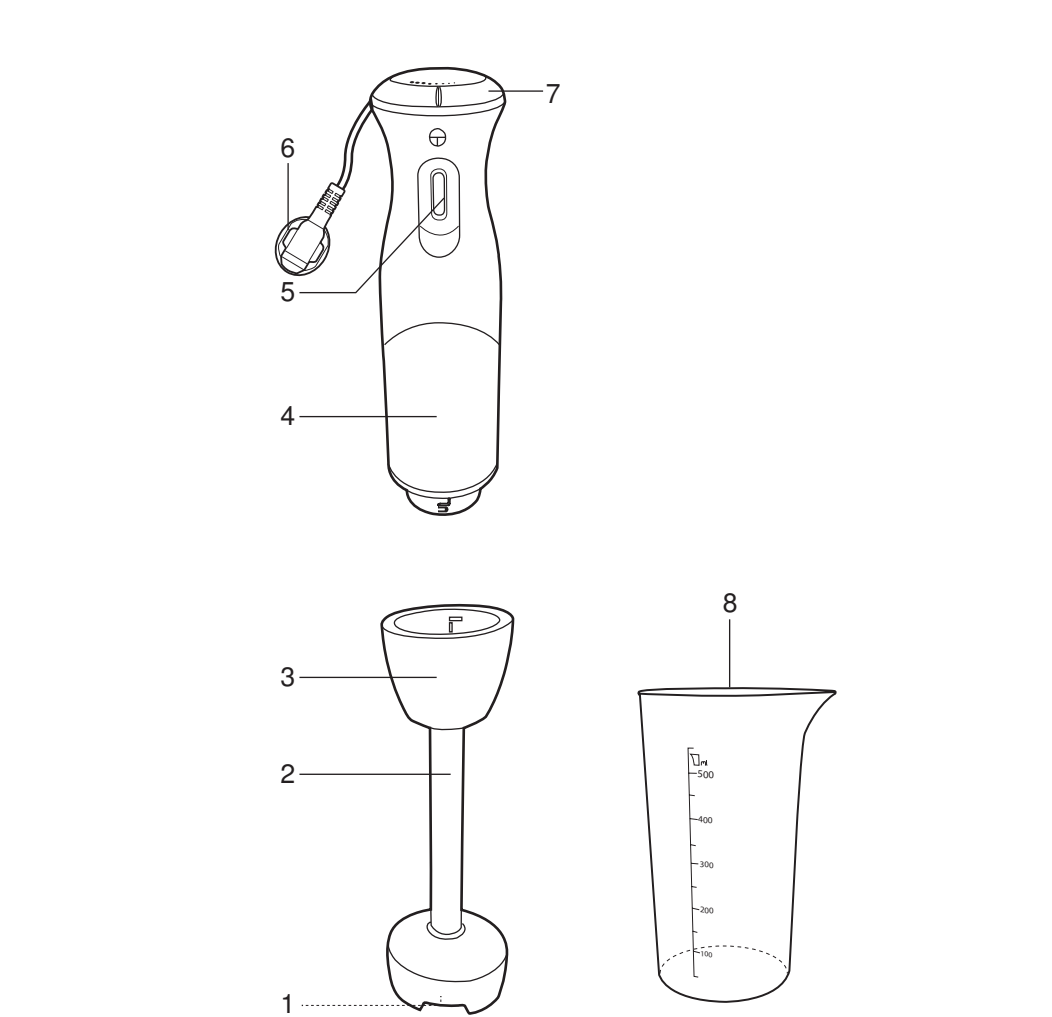
BG Моля, прочетете брошурата,
съдържаща важна информация,
преди да прочетете
ръководството за употреба.

FR Veuillez lire le dépliant
d'information important avant de
lire le mode d'emploi.

UA Імпортёр: ТОВ "МЕТРО Кеш енд Кері Україна",
02140, Україна, м.Київ, просп.П.Григоренка,
буд. 43. (www.metro.ua) .
З питань щодо продукту та прийняття претензій
звертайтесь за тел. гарячої лінії Імпортёра 0800 501 401
(безкоштовно в межах України).
Виробник:
Харвест (Юнгде) Індустрі Лімітед, Блок С-3, С252 Хайвей
Іст, Хуяко Чананг, Дістрікт 1, Донхуа Кантрі, Янгде Сіті,
провінція Гуандонг, П.Р. Китай,
для «МЕТРО Соурсінг Інтернaтiонал Лімітед»
(МГБ, МЕТРО Груп Байінг ХК Лімітед),
20/Ф, Скайлайн Тoвер, 39 Ванг Квонг Рoад,
Ковлоон Бай, Ковлоон, Гонг Конг, Китай .
Номер партії відповiдає даті виготовлення .
Зберігати у сухому місці.
Строк служби: 2 роки .
Строк придатності до початку використання необмежений.
Гарантійний строк у разі виробничого дефекту 12 місяців.

FR Net weight/Cantitatea netă/Masa нетто: 0,92 kg/кг
Dimensiuni produs/Pozmip: 92,5 x 92,5 x 410 mm/mm
Producător:Harvest (Yingde) Industry Limited,
Block C-3, S252 Highway East,
Huaqiao Chachang District 1, Donghua County,
Yingde City, Guangdong Province, China
Made in/Produs în/Kрайна походження: China/Китай
Material: металл, пластик

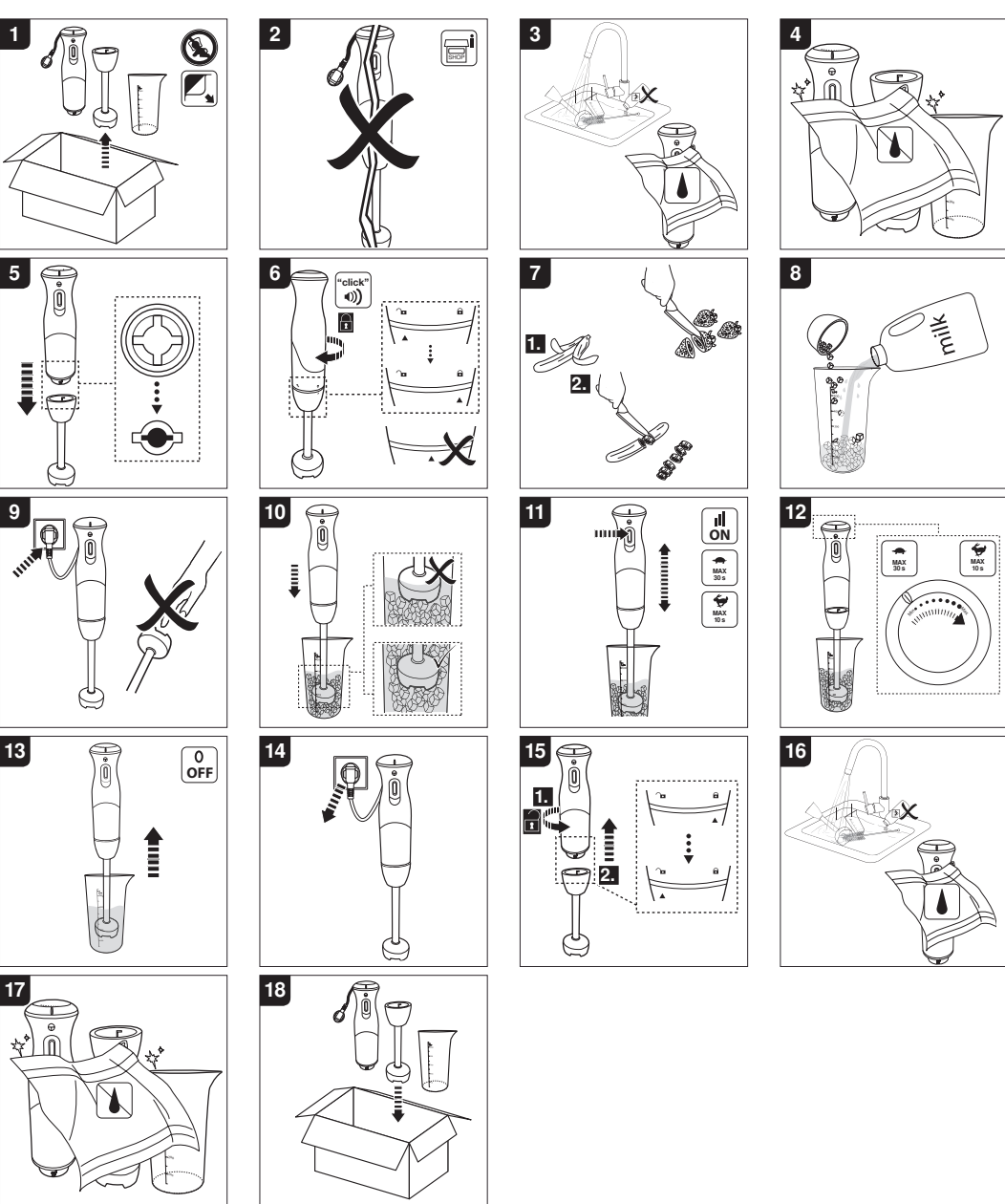
220-240 V~	50/60 Hz	800 W	MAX 30 s	MAX 10 s	IPX0	86,6 dB(A)		Off mode: 0W	Standby mode: N/A
---------------	-------------	-------	-------------	-------------	------	---------------	--	--------------------	-------------------------



Food	Speed	Max. time
soups, milk, vegetables, mayonnaise, sauces, strawberry	low speed	30 seconds
carrots (≤ 200 g) with water (≤ 300 g)	high speed	10 seconds

Note: Add some liquid like water, juice or oil when
processing. Do not use the appliance to mix / cut
solids only.

	Class II appliance, double insulation.	
STM8000	ENGLISH	190203



Opmerking: Voeg tijdens de werking een beetje
vloeistof toe, zoals water, sap of olie. Gebruik het
apparaat niet om alleen vaste stoffen te mengen /
snijden.

	Apparaat van beschermingsklasse II, dubbele isolatie.	
STM8000	DUTCH	190203

	GB	DE
Please take a few minutes before starting operation of the appliance and read the following operating instructions.	Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und lesen Sie die beiliegende Gebrauchsanweisung gründlich.	

Description
This stick blender is suitable for pureeing food,
preparation of baby food, soups and sauces, e.g.
mayonnaise.
The appliance is not intended for any commercial or
industrial use.
Do not use the appliance for other purposes. Any
other use might lead to damage of the appliance or
personal injury.
For detailed information see overview illustration A.
1. Blade (not illustrated)
2. Removable shaft
3. Shaft coupling
4. Motor unit
5. Pulse button
6. Power cord with plug
7. Speed control (**Min** to **Max**)
8. Measuring cup

Operation
Functions
Pulse button
1. Press the pulse button
continuously to pulverise.
2. Release the pulse button to switch
the appliance off.
Speed control
Increase or decrease speed.

	Puls-Taste 1. Halten Sie die Puls-Taste gedrückt, um zu pürieren. 2. Lassen Sie die Puls-Taste los, um das Gerät auszuschalten.
	Geschwindigkeitsregler Geschwindigkeit erhöhen oder verringern.

Food	Speed	Max. time
suppen, Milch, Gemüse, Mayonnaise, Soßen, Erdbeeren	Niedrige Geschwindigkeit	30 Sekunden
Karotten (≤ 200 g) mit Wasser (≤ 300 g)	Hohe Geschwindigkeit	10 Sekunden

Hinweis: Geben Sie bei der Verarbeitung ein
wenig Flüssigkeit wie Wasser, Saft oder Öl hinzu.
Verwenden Sie das Gerät nicht, um ausschließlich
Feststoffe zu mischen / schneiden.

	Class II appliance, double insulation.				Gerät der Schutzklasse II, Doppelisolierung.		
STM8000	ENGLISH	190203		STM8000	GERMAN	190203	

NL Neemt u een paar minuten de tijd om de
gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen voordat
u het apparaat in gebruik neemt.

Beschrijving
Deze staafmixer is geschikt voor het pureren van
gerechtten, het bereiden van babymaaltijden, soepen
en sauzen zoals mayonaise.
Het apparaat is niet geschikt voor commercieel of
industrieel gebruik.
Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.
Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het
apparaat of persoonlijk letsel.
Voor gedetailleerde informatie, zie het overzicht A.
1. Mes (niet afgebeeld)
2. Afneembare staaf
3. Staafbevestiging
4. Motoreenheid
5. Pulsknop
6. Snoer met stekker
7. Snelheidsregelaar (**Min** tot **Max**)
8. Maatbeker

Bediening
Functies
Pulsknop
1. Houd de pulsknop ingedrukt om te
pureren.
2. Laat de pulsknop los om het
apparaat uit te schakelen.
Snelheidsregeling
Snelheid verhogen of verlagen.

	Tasto impuls 1. Per polverizzare premere il tasto impulsi continuativamente. 2. Rilasciare il tasto impuls per spegnere l'apparecchiatura.
	Comando velocità Aumentare o ridurre la velocità.

Levensmiddel	Snelheid	Max. tijd
soep, melk, groente, mayonaise, saus, aardbeien	lage snelheid	30 seconden
wortelen (≤ 200 g) met water (≤ 300 g)	hoge snelheid	10 seconden

Nota: Quando si trattano gli alimenti, aggiungere del
liquido come acqua, succo di frutta oppure olio. Non
usare l'apparecchiatura per mescolare / tagliare solo
cibi solidi.

	Apparaat van beschermingsklasse II, dubbele isolatie.	
STM8000	DUTCH	190203

	Apparecchio di classe II, doppio isolamento.	
STM8000	ITALIAN	190203

DE Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, bevor
Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und lesen Sie die
nachfolgende Gebrauchsanweisung durch.

Beschreibung
Dieser Stabmixer ist geeignet zum Pürieren von
Nahrungsmittel, Zubereiten von Babynahrung,
Suppen und Saucen wie z. B. Mayonnaise.
Das Gerät ist nicht für die gewerbliche oder
industrielle Nutzung geeignet.
Verwenden Sie das Gerät für keine anderen
Zwecke. Jegliche anderweitige Verwendung führt zu
Beschädigungen des Gerätes oder Verletzungen von
Personen.
Beachten Sie für Details die Übersichtszeichnung A.
1. Messer (nicht abgebildet)
2. Abnehmbarer Stab
3. Stabbefestigung
4. Motoreinheit
5. Puls-Taste
6. Netzkabel mit –stecker
7. Geschwindigkeitsregler (**Min** bis **Max**)
8. Messbecher

Bedienung
Funktionen
Puls-Taste
1. Halten Sie die Puls-Taste
gedrückt, um zu pürieren.
2. Lassen Sie die Puls-Taste los, um
das Gerät auszuschalten.
Geschwindigkeitsregler
Geschwindigkeit erhöhen oder
verringern.

	Botón pulsador 1. Presionar el botón pulsador de manera continua para pulverizar. 2. Soltar el botón pulsador para apagar el aparato.
	Control de velocidad Aumentar o reducir la velocidad.

Alimentos	Velocidad	Tiempo máx.
sopas, leche, verduras, mayonesa, salsas, fresas	velocidad baja	30 segundos
zanahoria (≤ 200 g) con agua (≤ 300 g)	velocidad alta	10 segundos

Nota: Añada un poco de líquido —como agua, zumo
o aceite— para procesar los alimentos. No use el
aparato para batir/cortar solo alimentos sólidos.

Feststoffe zu mischen / Schmelzen.					
	Gerät der Schutzklasse II, Doppelisolierung.			Aparato de Clase II, doble aislamiento.	
STM8000	GERMAN	190203	STM8000	SPANISH	190203

IT Vi preghiamo di prendervi un po' di tempo prima
di mettere in funzione l'apparecchio e di leggere
attentamente il presente libretto di istruzioni.

Descrizione
Questo frullatore ad immersione è adatto per
preparare diversi tipi di purea, pappe per bambini,
zuppe e salse come per esempio la maionese.
Non è destinata ad un uso né commerciale né
industriale. Non utilizzarla per scopi diversi da
quelli per i quali è stata progettata. L'uso improprio
del prodotto può causare infortuni o danni
all'apparecchio.
Per informazioni dettagliate vedere la figura
panoramica A.
1. Lama (non illustrata)
2. Asse estraibile
3. Asta accoppiamento
4. Motorino
5. Tasto impuls
6. Cavo di alimentazione con spina
7. Comando velocità (da **Min** a **Max**)
8. Tazza misurazione

Funzionamento
Funzioni
Tasto impuls
1. Per polverizzare premere il tasto
impulsi continuativamente.
2. Rilasciare il tasto impuls per
spegnere l'apparecchiatura.
Comando velocità
Aumentare o ridurre la velocità.

	Przycisk impulsowy 1. Do wytwarzania puree przytrzymuj przycisk impulsowy wcisnięty. 2. Zwolnij przycisk impulsowy, aby wyłączyć urządzenie.
	Regulator prędkości Zwiększanie lub zmniejszanie prędkości

Produkty spożywcze	Prędkość	Maks. czas
Zupy, Mleko, Warzywa, Majonez, Sosy, Truskawki	Niska prędkość	30 sekund
Marchewka (≤ 200 g) z wodą (< 300 g)	Wysoka prędkość	10 sekund

Wskazówka: Dodawaj podczas przetwarzania nieco
płynu, jak woda, sok lub olej. Nie używaj urządzenia
do samego mieszania / krojenia produktów stałych.

	Apparecchio di classe II, doppio isolamento.	
STM8000	ITALIAN	190203

	Urządzenie Klasy II, podwójna izolacja.	
STM8000	POLISH	190203

ES Por favor, dedique unos minutos a leerse las
siguientes instrucciones antes de empezar a utilizar
el aparato.

Descripción
Esta batidora de mano está diseñada para hacer
purés, preparar comida para bebés, sopas o salsas
(p.ej. mayonesa).
Este aparato no está diseñado para uso comercial o
industrial.
No lo use para dichos fines. Cualquier uso distinto
al suyo puede dañar el aparato o provocar lesiones
personales.
Remítase a ilustración del producto para una
información más detallada A.
1. Cuchilla (no ilustrada)
2. Eje extraíble
3. Fijación del eje
4. Unidad de motor
5. Botón pulsador
6. Cable de alimentación y enchufe
7. Control de velocidad (**Min** o **Max**)
8. Vaso medidor

Instrucciones de uso
Funciones
Botón pulsador
1. Presionar el botón pulsador de
manera continua para pulverizar.
2. Soltar el botón pulsador para
apagar el aparato.
Control de velocidad
Aumentar o reducir la velocidad.

	Comida sopas, leite, vegetais, verduras, molhos, maionese, molhos, morango	Velocidade baixa velocidade	Tempo máx. 30 segundos
	cenouras (≤ 200 g) com água (≤ 300 g)	alta velocidade	10 segundos

Nota: Adicione algum líquido, como água, sumo ou
óleo durante o processamento. Não use o aparelho
para misturar/cortar apenas sólidos.

	Aparato de Clase II, doble aislamiento.			Aparelho de Classe II, isolamento duplo.	
STM8000	SPANISH	190203	STM8000	PORTUGUESE	190203

PL Prosimy o poświęcenie kilku minut czasu na dokładne
przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed
uruchomieniem urządzenia.

Opis
Ten blender ręczny nadaje się do wytwarzania puree
z produktów spożywczych, sporządzania posiłków dla
niemowląt, zup i sosów, np. majonezu.
Urządzenie nie nadaje się do celów komercyjnych ani
przemysłowych.
Nie używaj urządzenia do żadnych innych celów.
Każde inne zastosowanie prowadzi do uszkodzeń
urządzenia lub obrażeń osób.
Szczegóły, patrz rysunek przeglądowy A.
1. Nóż (nieprzedstawiony)
2. Zdejmowany pręt
3. Mocowanie pręta
4. Silnik
5. Przycisk impulsowy
6. Kabel sieciowy z wtyczką
7. Regulator prędkości (**Min** do **Max**)
8. Miarka

Obsługa
Funkcja
Przycisk impulsowy
1. Do wytwarzania puree przytrzymuj
przycisk impulsowy wcisnięty.
2. Zwolnij przycisk impulsowy, aby
wyłączyć urządzenie.
Regulator prędkości
Zwiększanie lub zmniejszanie
prędkości

	Potravina Polévky, mléko, zelenina, majonéza, omáčky, jahody	Rychlost Nízká rychlost	Max. čas 30 sekund
	Mrkev (< 200 g) s vodou (< 300 g)	Vysoká rychlost	10 sekund

Sporządzanie puree
Produkty spożywcze
Zupy, Mleko,
Warzywa, Majonez,
Sosy, Truskawki
Prędkość
Niska
prędkość
Maks. czas
30 sekund

Poznámka: Při zpracování potravin přidejte trochu
tekutiny jako je voda, šťáva nebo olej. Nepoužívejte
přístroj k mixování / sekání pouze tuhých surovin.

	Urządzenie Klasy II, podwójna izolacja.		Zařízení třídy II, dvojitá izolace.		
STM8000	POLISH	190203	STM8000	CZECH	190203

SK

Nájdite si prosím pred spustením prístroja do prevádzky zopár minút času a prečítajte si nasledovný návod na použitie.

Popis

Tento tyčový mixér je vhodný na mixovanie potravín, prípravu detskej výživy, polievok a omáčok, ako je napríklad majonéza. Prístroj nie je určený pre komerčné alebo priemyselné použitie. Prístroj nepoužívajte na iný než určený účel. Akékoľvek iné používanie môže viesť k poškodeniu prístroja alebo zraneniu osôb.

Jednotlivé časti prístroja sú uvedené na obrázku A.

- Sekací nôž (nie je zobrazený)
- Odnímateľný tyčový nástavec
- Upevnenie tyčového nástavca
- Motorová jednotka
- Pulzné tlačidlo
- Sieťový kábel so zástrčkou
- Regulátor rýchlosti (**min.** - **max.**)
- Odmerná nádoba

Obsluha

Funkcie	
	Pulzné tlačidlo - Pre mixovanie držte pulzné tlačidlo stlačené. - Pre vypnutie prístroja uvoľnite pulzné tlačidlo.
	Regulátor rýchlosti Zvýšenie alebo zníženie rýchlosti.

Mixovanie		
Potravina	Rýchlosť	Max. čas
Polievky, mlieko, zelenina, majonéza, omáčky, jahody	Nízka rýchlosť	30 sekúnd
Mrkva (< 200 g) s vodou (< 300 g)	Vysoká rýchlosť	10 sekúnd

Upozornenie: Pri príprave pridajte trochu tekutiny, ako je voda, šľava alebo olej. Prístroj nepoužívajte na mixovanie/sekanie tuhých potravín.

	Prístroj triedy II, dvojité izolácia.	
STM8000	SLOVAK	190203

HU

Kérjük, szakítson Magának néhány percelt, mielőtt üzembe helyezné a készüléket, és tanulmányozza át figyelmesen a következő használati útmutatót.

Leírás

A botmixer élelmiszerek pürésítésére, bébiételek, levesek és szósok, pl. majonéz, készítésére alkalmas. A készülék nem alkalmas kúipari és ipari használatra. Ne használja a készüléket más célokra. Bármilyen más felhasználás a készülék rogálódását vagy személyek sérülését okozhatja.

Vegye figyelembe az áttekintő rajz részleteit A.

- Kés (nincs ábrázolva)
- Levehető rúd
- Rúdrögztítő
- Motorégység
- Pulzus gomb
- Hálózati kábel hálózati dugóval
- Sebességszabályozó (**Min** és **Max** között)
- Mérőpohár

Kezelés

Funkciók	
	Pulzus gomb - A pürésítéshez tartsa lenyomva a pulzus gombot. - A készülék kikapcsolásához engedje el a pulzus gombot.
	Sebességszabályozó Sebesség növelése és csökkentése.

Pürésítés		
Élelmiszer	Sebesség	Max. idő
Levesek, tej, zöltség, majonéz, szósok, Földleper	Alacsony sebesség	30 másodperc
Sárgarépa (≤ 200 g) vízzel (≤ 300 g)	Magas sebesség	10 másodperc

Megjegyzés: Feldolgozás közben adjon hozzá kevés folyadékot, például vizet, szaftot vagy olajat. Ne használja a készüléket kizárólag szilárd anyagok keveréséhez/vágásához.

	II. osztályú készülék, dupla szigeteléssel.	
STM8000	HUNGARIAN	190203

RO

Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să ne acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Descriere

Acest blender de mână-este potrivit pentru pasare alimentelor, prepararea de produse alimentare pentru bebeluși, supe și sosuri, ca de exemplu maioneză. Acest aparat electrocasnic nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu utilizați în alte scopuri. Orice altă utilizare ar putea conduce la deteriorarea aparatului sau la vătămare corporală.

Pentru informații detaliate vedeți imaginea de ansamblu A.

- Lamă (nu e ilustrată)
- Ax detașabil
- Ax cuplare
- Unitate principală cu motor
- Buton puls
- Cablu de alimentare cu ștecher
- Controlul vitezei (**Min** spre **Max**)
- Recipient pentru măsură

Funcționarea

Funcții	
	Buton puls - Apăsați continuu butonul puls pentru a pulveriza. - Dați drumul butonului puls pentru a opri aparatul.
	Control viteză Măriți sau reduceți viteza

Amestecare		
Alimente	Viteză	Timp maxim
supe, lapte, legume, maioneză, sosuri, câpșuni	viteză redusă	30 secunde
morcovi (≤ 200 g) cu apă (≤ 300 g)	viteză ridicată	10 secunde

Note: Adăugați lichide precum apă, suc sau ulei în timpul procesării. Nu folosiți aparatul pentru a mixa/ tăia doar alimente solide.

	Aparatul din clasa a II-a, izolație dublă.	
STM8000	ROMANIAN	190203

UA

Будь ласка, перш ніж починати роботу із приладом, витратьте кілька хвилин на те, щоб ознайомитися з даною інструкцією по експлуатації.

Опис

Цей ручний блендер призначений для приготування пюре із продуктів харчування, дитячого харчування, супів та соусів, наприклад, майонезу. Цей прилад не призначено для комерційного або промислового використання. Не використовуйте цей пристрій в інших цілях. Будь-яке використання в інших цілях може призвести до пошкодження пристрою або травмування людей.

Докладну інформацію див. на оглядовій ілюстрації А.

- Лезо (не показано)
- Змінний вал
- Кріплення вала
- Моторний блок
- Кнопка імпульсного режиму
- Шнур живлення зі штепсельною вилкою
- Регулятор швидкості від мінімальної (**Min**) до максимальної (**Max**)
- Мірна ємнісить

Опис ілюстрацій

Кожен пункт описує зображення на сторінці з ілюстраціями і відповідає номеру рисунка.

- Вийміть прилад та усі приналежності з упаковки. Вилучіть усі пакувальні матеріали. Залиште пакування для подальшого використання.

Увага! Пакувальні матеріали не є іграшкою! Не дозволяйте дітям гратися із пакувальними матеріалами — це становить небезпеку проковтування та удушення!

- Після покупки та перед виходом із магазину перевірте прилад та його приналежності на повноту комплекту і наявність механічних пошкоджень. Якщо на приладі наявні ознаки пошкодження або відсутні будь-які приналежності, не використовуйте прилад і зверніться за його заміною.
- Очищуйте корпус приладу м'якою , вологою тканиною , та, за потреби, додайте невелику кількість м'якого мийного засобу. Очищуйте приладдя теплою водою із додаванням м'якого мийного засобу, використовуючи м'яку мочалку або щітку. Не очищуйте прилад металевою мочалкою, сталевими щітками, їдкими хімічними речовинами, лугами, абразивними речовинами або дезінфікуючими засобами, оскільки вони можуть пошкодити його поверхню. Забороняється занурювати пристрій у воду та інші рідини або тримати його під проточною водою.
- Висушіть пристрій та його комплектуючі м'якою сухою тканиною.
- Зберігайте пристрій та його комплектуючі в сухому недоступному для дітей місці, бажано

під проточною водою.

- Висушіть пристрій та його комплектуючі м'якою сухою тканиною.

- Поєднайте внутрішні пази та змонтуйте моторний блок на знімному валі.
- Повертайте моторний блок за годинниковою стрілкою, доки маркування не будуть вирівнані належним чином, і обидві частини не з'єднаються зі звуком характерного клацання. Не використовуйте прилад, якщо його частини не були належним чином з'єднані.
- Підготуйте продукти харчування, подрібнені на невеликі шматочки.
- Перелійте продукти харчування та рідину до мірної ємності. Не перевищуйте максимальну позначку , яка нанесена на мірній ємності.
- Підключіть шнур живлення до розетки. Тримайте руки подалі від частин, що обертаються (лез) під час роботи приладу.
- Повністю занурте передню частину знімного валу (леза та захисний блок) до продуктів харчування / рідини перед увімкненням приладу.
- Для використання приладу утримуйте кнопку імпульсного режиму натисненою. Пересувайте прилад вгору та вниз для рівномірного перемішування продуктів харчування / рідини. Прилад можна безперервно використовувати протягом макс. 30 секунд на низькій швидкості і 10 секунд на високій швидкості.
- Залежно від потреби, керуйте швидкістю подрібнення за допомогою регулятора швидкості.
- Після завершення роботи відпустіть кнопку імпульсного режиму на приладі і вийміть передню частину знімного валу із продуктів харчування / рідини.
- Вийміть вилку шнура живлення з розетки електромережі.
- Поверніть моторний блок проти годинникової стрілки і від'єднайте його від знімного валу.
- Очищуйте корпус приладу м'якою , вологою тканиною , та, за потреби, додайте невелику кількість м'якого мийного засобу. Очищуйте приладдя теплою водою із додаванням м'яку мочалку або щітку. Не очищуйте прилад металевою мочалкою, сталевими щітками, їдкими хімічними речовинами, лугами, абразивними речовинами або дезінфікувальними засобами, оскільки вони можуть пошкодити його поверхню. Забороняється занурювати пристрій у воду та інші рідини або тримати його під проточною водою.
- Висушіть пристрій та його комплектуючі м'якою сухою тканиною.
- Зберігайте пристрій та його комплектуючі в сухому недоступному для дітей місці, бажано

- при кімнатній температурі. Рекомендується зберігати прилад та усі його приналежності в оригінальному пакуванні.

Експлуатація

Функції	
	Кнопка імпульсного режиму - Щоб зробити пюре, потримайте кнопку імпульсного режиму натиснутою. - Відпустіть кнопку імпульсного режиму, щоб вимкнути прилад.
	Регулювання швидкості Збільшення або зменшення швидкості.

Харчові продукти	Швидкість	Макс. час
Супи, молоко, овочі, майонез, соуси, полуниця	Низька швидкість	30 секунд
морква (≤ 200 г) з водою (≤ 300 г)	Висока швидкість	10 секунд

Примітка: Під час оброблення додайте трохи рідини, такої як вода, сік або олія. Не використовуйте прилад, щоб змішувати/розрізати тверді продукти.

	Прилад II класу, подвійна ізоляція.	
STM8000	UKRAINIAN	210223
		BG

	BG	

Моля, отделете няколко минути преди да започнете работа с уреда и прочетете следните инструкции за употреба.

Описание

Този пасатор е подходящ за пюриране на храни, приготвяне на бебешки храни, супи и сосове, напр. майонеза. Уредът не е предназначен за комерсиална или индустриална употреба. Не използвайте уреда за други цели. Всички други използвания могат да доведат до повреди в уреда или нараняване.

За подробна информация вижте обзорна илюстрация А.

- Острие (не е показано на илюстрацията)
- Разглобяема ос
- Сглобка на оста

- Двигателен модул
- Пулс бутон
- Захранващ кабел с щепсел
- Контрол на скоростта (от **Min** до **Max**)
- Мерителна чаша

Работа

Функции	
	Пулс бутон - За да смелите съдържанието на прах, натиснете непрекъснато пулс бутона. - Освободете пулс бутона, за да изключите уреда.
	Управление на скоростта Увеличете или намалете скоростта.

Смесване		
Храна	Скорост	Максимално време
супи, мляко, зеленчуци, майонеза, сосове, ягоди	ниска скорост	30 секунди
моркови (≤ 200 г) с вода (≤ 300 г)	висока скорост	10 секунди

Забележка: При обработването добавете някаква течност, например вода, сок или олио. Не използвайте уреда за смесване / рязане само на твърди продукти.

	Уред от клас II, двойна изолация.	
STM8000	BULGARIAN	211214

	FR	

Avant d'utiliser cet appareil, prenez le temps de lire ce mode d'emploi.

Description

Ce mixeur plongeant est idéal pour réduire vos aliments en purée ainsi que pour préparer des repas pour votre bébé, des soupes et des sauces, comme de la mayonnaise. Cet appareil n'est pas destiné à un quelconque usage commercial ou industriel. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins. Tout autre usage peut entraîner des dommages à l'appareil, voire des blessures.

Pour des informations détaillées, consultez l'illustration A de la vue d'ensemble.

- Lame (non illustrée)
- Tige amovible
- Raccord de tige
- Unité motrice
- Bouton Impulsion
- Cordon d'alimentation avec fiche d'alimentation
- Contrôle de la vitesse (**Min** à **Max**)
- Verre à mesurer

Fonctionnement

Fonctions	
	Bouton Impulsion - Maintenez le bouton pulsion appuyé pour pulvériser. - Relâchez le bouton pulsion pour éteindre l'appareil.
	Régulateur de vitesse Augmente ou diminue la vitesse.

Mélange		
Type d'aliment	Vitesse	Durée max.
soupes, lait, légumes, mayonnaise, sauces, fraises	vitesse minimale	30 secondes
carottes (≤ 200 g) avec de l'eau (≤ 300 g)	vitesse maximale	10 secondes

Remarque : Ajoutez un peu de liquide comme de l'eau, du jus ou de l'huile lors de la préparation. N'utilisez pas l'appareil pour mélanger/couper uniquement des solides.

	Appareil de classe II, double isolation.	
STM8000	FRANÇAIS	220119